

# Wooden Cube Alarm Clock

Bordsklocka träkub med alarmfunktion

Bordklokke med alarm, trekube

Pöytäkello jossa herätys

Holzwürfel-Tischuhr mit Weckfunktion



Art.no	Model
44-2516-1	922265
44-2516-2	922263
44-2516-3	S714

Ver. 20200910

English

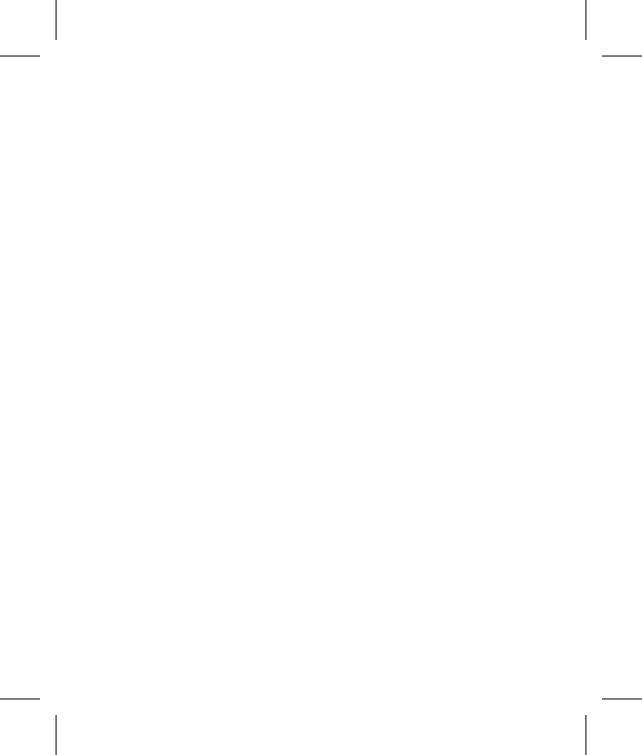
Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

# clas ohlson



# Wooden Cube Alarm Clock

Art.no	44-2516-1	Model	922265
	44-2516-2		922263
	44-2516-3		S714

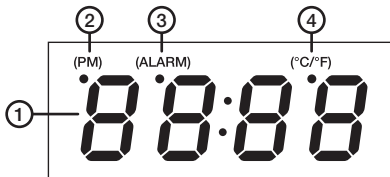
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

## Safety

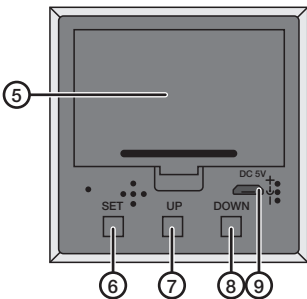
- The clock must only be repaired by qualified service technicians.
- The clock is for indoor use only.
- Do not place the clock where there is a risk of it falling into water or other liquid.
- Do not place the clock in damp, dusty environments or where there is an occurrence of strong vibrations.

- Do not expose the clock to extremely high or low temperatures. Do not expose the clock to direct sunlight.
- Never try to open, change or modify the clock in any way.
- Always remove the batteries if the clock is not to be used for a long time.

## Product description

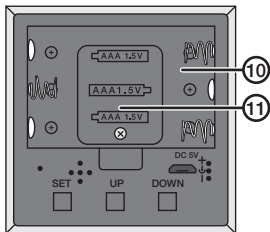


1. Display
2. PM symbol
3. Alarm symbol
4. Temperature symbol

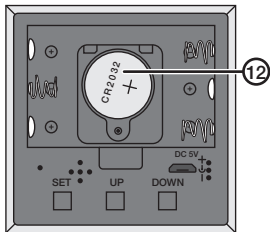


5. Outer battery cover
6. [SET] Settings
7. [UP] Move up in menu, increase a value
8. [DOWN] Move down in menu, decrease a value
9. USB port

10. Compartment for 3 × AAA/LR03 batteries
11. Inner battery cover



12. CR2032 battery for time memory



# Operating instructions

**Note:** For optimum operation and to preserve battery charge, the alarm clock should be powered using the USB cable wherever possible.

## ***Operation using USB cable***

Connect the clock to a computer or other USB charging device using the included USB cable. **Note:** A compatible USB charger is not included but can be purchased separately.

## ***Battery operation***

1. Remove the outer battery cover (5) by lifting the tab on the bottom edge. Lift it up and the cover will come away.
2. Insert 3 × AAA/LR03 batteries into the battery compartment (10), observing the correct polarity (see the markings inside the battery compartment).
3. Refit the battery cover by first slotting in the two tabs in the top edge and then pressing down on the bottom edge.

## Setup

### Time



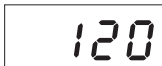
1. Press [SET] repeatedly until the time setting is displayed.
2. Hold in [SET] for 2 seconds.
  - Press [UP]/[DOWN] to change between 12-hour and 24-hour clock display.
  - If the 12-hour clock format is chosen, the PM symbol will be displayed in the top left corner of the display in the afternoon.
3. Press [SET] and the hours will begin to flash.
  - Press [UP]/[DOWN] to set the hours.
4. Press [SET] and the minutes will begin to flash.
  - Press [UP]/[DOWN] to set the minutes.
5. Press [SET] or wait for 15 seconds and the setting will be saved.

**Handy tip:** Holding the [UP] or [DOWN] button down will change the time quickly.



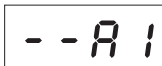
### **Date**

1. Press [SET] repeatedly until the date setting is displayed.
2. Hold down [SET] for 2 seconds until the year begins to flash.
  - Press [UP]/[DOWN] to set the year.
3. Press [SET] and the month will begin to flash.
  - Press [UP]/[DOWN] to set the month.
4. Press [SET] and the day will begin to flash.
  - Press [UP]/[DOWN] to set the day.
5. Press [SET] or wait for 15 seconds and the setting will be saved.

A rectangular digital display showing the number 120 in a seven-segment font.

### **Alarm**

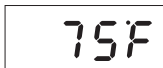
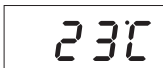
1. There is the possibility of setting three different times for the alarm in the clock memory: **A1**, **A2** and **A3**.
2. Press [SET] the required number of times until "A1", "A2" or "A3" is displayed.

A rectangular digital display showing the characters --A1 in a seven-segment font.

3. Hold down [SET] for 2 seconds and the hours will begin to flash.
  - Press [UP]/[DOWN] to set the hours.
4. Press [SET] and the minutes will begin to flash.
  - Press [UP]/[DOWN] to set the minutes.
5. Press [SET] or wait for 15 seconds and the setting will be saved.
  - The alarm is now on and the alarm symbol will show on the display.
  - The alarm clock will emit a ring signal at the set time, the signal will sound for 1 minute or until any of the buttons on the back is pressed.
  - The clock will sound the alarm at the same time every day unless the alarm function is switched off.
  - The alarm is switched off by pressing [SET] the required number of times until the alarm time in question "A1", "A2" or "A3" is displayed.
  - Press [UP] to toggle between -- (off) and **ON** (on).

## ***Temperature***

1. The clock has a built-in temperature sensor and the ambient temperature can be displayed and is updated once every minute.
2. Press [SET] repeatedly until the temperature setting is displayed.
3. Hold down [DOWN] for 3 seconds to toggle between **Celsius** (°C) and **Fahrenheit** (°F).



## **Other functions**

### ***Display programmes***

Press [UP] to choose one of the display programmes **dp-1**, **dp-2** or **dp-3**.



### **Display programme 1 “dp-1”**

- The display alternates between showing the time, date and temperature.
- The time is shown for 10 seconds, the date and temperature for 2 seconds.

**Display programme 2 “dp-2”**

- You can choose whether the display is to show the date, alarm or temperature.
- Select by pressing [SET] the required number of times.
- Your selection will be shown on the display constantly.

**Display programme 3 “dp-3”**

- The display will show the time, which is the standard setting.

***Power save mode on/off***

**Note: During battery operation the power save mode should always be ON.**

Press [DOWN] repeatedly to switch between power save mode ON/OFF.

1. When “oNSd” is displayed, the power save mode is **ON**.

A rectangular digital display showing the characters 'oNSd' in a seven-segment font. The 'o' is a lowercase letter, 'N' is an uppercase letter, 'S' is an uppercase letter, and 'd' is a lowercase letter.

2. When “--Sd” is displayed, the power save mode is **OFF**.

A rectangular digital display showing the characters '--Sd' in a seven-segment font. The first two characters are dashes, 'S' is an uppercase letter, and 'd' is a lowercase letter.

3. The display will switch off after 10 seconds of inactivity and remain off until any of the sides of the cube is touched or until the alarm sounds.

### ***Time memory***

The clock has a built-in memory for the time and date. The memory is powered by a factory-installed CR2032 battery which can be replaced if the clock no longer saves the time after the power source has been disconnected.

1. Replace the battery by unscrewing the inner battery cover (11).
2. Remove the cover and change the battery.
3. Refit the battery cover and secure it with the screw.

## **Care and maintenance**

Clean the product using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

## Troubleshooting guide

The clock does not work on battery power.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check that the AAA batteries are not flat.</li><li>• Check for correct battery insertion.</li></ul>
The clock does not work on USB cable power.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is the cable connected correctly?</li><li>• Is power source computer in standby mode?</li><li>• Is the USB charger defective?</li></ul>
Time and date not saved following power removal.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Replace the CR2032 battery for the memory.</li></ul>

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in



for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.

## Specifications

<b>Power supply</b>	3 × AAA/LR03 batteries or USB cable (CR2032 battery for memory)
<b>Time format</b>	12 or 24 hour clock
<b>Alarms</b>	3
<b>Display programmes</b>	3
<b>Temperature range</b>	0–50 °C (32–122 °F)
<b>Power save mode</b>	On/Off
<b>Size</b>	63 × 63 × 63 mm

# Bordsklocka träkub med alarmfunktion

Art.nr	44-2516-1	Modell	922265
	44-2516-2		922263
	44-2516-3		S714

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

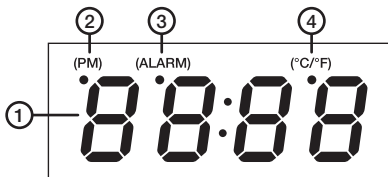
## Säkerhet

- Klockan får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Klockan är endast avsedd för inomhusbruk.
- Placera inte klockan så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Placera inte klockan i fuktig eller dammig miljö eller där det förekommer starka vibrationer.
- Utsätt inte väckarklockan för extremt höga eller låga temperaturer. Utsätt den inte heller för ihållande, direkt solljus.

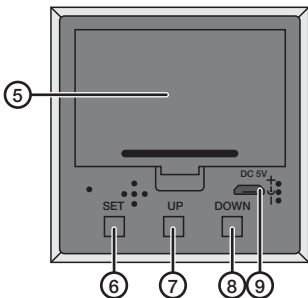


- Försök aldrig öppna höljet eller ändra/modifiera väckarklockan på något sätt.
- Ta alltid ut batterierna ur väckarklockan om den inte ska användas under en längre period.

## Produktbeskrivning

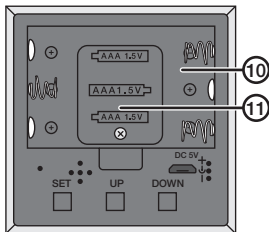


1. Display
2. PM-symbol
3. Alarmsymbol
4. Temperatursymbol

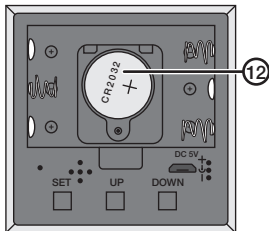


5. Batterilucka, yttre
6. [SET] Inställningar
7. [UP] Uppåt i menyn / öka ett värde
8. [DOWN] Nedåt i menyn / minska ett värde
9. USB-ingång

10. Fack för  
3 × AAA/  
LR03-batterier
11. Batterilucka,  
inre



12. CR2032-  
batteri för  
tidsminnet



## Användning

**Obs!** För bästa funktion och för att spara batterier, använd drift via USB-kabel.

### ***Drift via USB-kabel***

Anslut den medföljande USB-kabeln mellan klockan och en dator eller lämplig USB-laddare. **Obs!** Säljs separat.

### ***Batteridrift***

1. Ta bort den yttre batteriluckan (5) genom att ta tag i klacken vid luckans undre kant. Lyft uppåt och luckan lossnar.
2. Sätt i 3 × AAA/LR03-batterier i batterifacket (10) och var uppmärksam på märkningen i botten på batterifacket så att polariteten blir rätt.
3. Sätt tillbaka batteriluckan genom att först passa in de två klackarna i luckans överkant och sedan trycka nedåt i underkant.

## Inställningar

### Tid

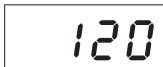


1. Tryck upprepade gånger på [SET] tills tidsläget visas på displayen.
2. Håll [SET] intryckt i 2 sek.
  - Tryck [UP]/[DOWN] för att välja 12- eller 24-timmarsläge.
  - Om 12-timmarsformatet väljs kommer PM att indikeras i displayens övre vänstra hörn när det är eftermiddag.
3. Tryck [SET] och timmar börjar blinka.
  - Tryck [UP]/[DOWN] för att ställa in timmar.
4. Tryck [SET] och minuter börjar blinka.
  - Tryck [UP]/[DOWN] för att ställa in minuter.
5. Tryck [SET] eller vänta i 15 sek och inställningen är sparad.

**Tips!** Håll [UP]/[DOWN] intryckt för att bläddra snabbare bland siffrorna.

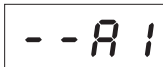
### Datum

1. Tryck upprepade gånger på [SET] tills datumläget visas på displayen.
2. Håll [SET] intryckt i 2 sek och årtal börjar blinka.
  - Tryck [UP]/[DOWN] för att välja årtal.
3. Tryck [SET] och månad börjar blinka.
  - Tryck [UP]/[DOWN] för att ställa in månad.
4. Tryck [SET] och dag börjar blinka.
  - Tryck [UP]/[DOWN] för att ställa in dag.
5. Tryck [SET] eller vänta i 15 sek och inställningen är sparad.



### Alarm

1. Det finns möjlighet att ställa in tre separata tidpunkter för alarm i klockans minne: **A1**, **A2** och **A3**.
2. Tryck upprepade gånger på [SET] tills "A1", "A2" eller "A3" visas på displayen.



3. Håll [SET] intryckt i 2 sek och timmar börjar blinka.
    - Tryck [UP]/[DOWN] för att ställa in timmar.
  4. Tryck [SET] och minuter börjar blinka.
    - Tryck [UP]/[DOWN] för att ställa in minuter.
  5. Tryck [SET] eller vänta i 15 sek och inställningen är sparad.
- Alarmet är nu på och alarmsymbolen visas på displayen.
  - Klockan kommer att ge en ringsignal vid inställd tid, signalen ljuder i 1 min eller tills någon av knapparna på baksidan trycks in.
  - Klockan kommer att ringa vid samma tid varje dag om inte alarmet stängs av.
  - Stäng av alarmet genom att trycka upprepade gånger på [SET] tills inställt alarm "A1", "A2" eller "A3" visas på displayen.
  - Tryck [UP] för att växla mellan -- (av) och **ON** (på).

## Temperatur

1. Klockan känner automatiskt av den omgivande temperaturen och den uppdateras en gång i minuten.
2. Tryck upprepade gånger på [SET] tills temperaturläget visas på displayen.
3. Håll [DOWN] intryckt i 3 sek för att växla mellan **Celsius** (°C) och **Fahrenheit** (°F).

A rectangular digital display showing the number 23 followed by a degree Celsius symbol (°C).A rectangular digital display showing the number 75 followed by a degree Fahrenheit symbol (°F).

## Övriga funktioner

### Visningslägen

Tryck [UP] för att välja visningsläge **dp-1**, **dp-2** eller **dp-3**.

A rectangular digital display showing the text "dp-1".

### Visningsläge 1 "dp-1"

- Displayen alternerar mellan tid, datum och temperatur.
- Tiden visas i 10 sek, datum och temperatur i 2 sek.



**Visningsläge 2 "dp-2"**

- Du väljer själv om displayen ska visa datum, alarm eller temperatur.
- Välj genom att upprepade gånger trycka [SET].
- Ditt val är det som konstant visas på displayen.

**Visningsläge 3 "dp-3"**

- Displayen kommer att visa tid, vilket är standardinställningen.

**Strömsparläge på/av**

**Obs! Vid batteridrift bör strömsparläget alltid vara PÅ.**

Tryck [DOWN] upprepade gånger för att växla mellan strömsparläge på/av.

1. När "oNSd" visas på displayen är strömsparläget **PÅ**.

A digital display showing the characters 'oNSd' in a seven-segment font. The 'o' is a circle, 'N' is a square with a horizontal bar, 'S' is a square with a vertical bar, and 'd' is a square with a vertical bar and a tail.

2. När "--Sd" visas på displayen är strömsparläget **AV**.

A digital display showing the characters "--Sd" in a seven-segment font. The first two characters are dashes, 'S' is a square with a vertical bar, and 'd' is a square with a vertical bar and a tail.

3. Displayen kommer att slockna efter 10 sek utan aktivitet och kommer att vara släckt tills någon av kubens sidor berörs eller ett alarm startar.

### ***Tidsminne***

Klockan har ett inbyggt tidsminne för tid och datum. Minnet drivs av ett fabriksmonterat CR2032-batteri som måste bytas ut om det visar sig att klockan inte längre håller tiden efter spänningsbortfall.

1. Byt ut batteriet genom att lossa skruven som håller den inre batteriluckan (11).
2. Lyft av luckan och byt ut batteriet.
3. Sätt tillbaka luckan och skruva fast skruven.

## **Skötsel och underhåll**

Rengör klockan med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

## Felsökningsschema

Klockan fungerar inte under batteri-drift.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera att AAA/LR03-batterierna inte är förbrukade.</li><li>• Är batterierna korrekt monterade?</li></ul>
Klockan fungerar inte under drift med USB-kabel.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Är USB-kabeln korrekt ansluten?</li><li>• Kontrollera att datorn är på och inte i standby-läge.</li><li>• Kontrollera att USB-laddaren inte är defekt.</li></ul>
Klockan tappar tid och datum efter spänningsbortfall.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Byt ut CR2032-batteriet för minnet.</li></ul>

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Strömförsörjning</b>	3 x AAA/LR03-batterier eller USB-kabel (CR2032-batteri för tidsminne)
<b>Tidsläge</b>	12 eller 24 tim
<b>Alarm</b>	3 st.
<b>Visningslägen</b>	3 st.
<b>Temperaturområde</b>	0–50 °C (32–122 °F)
<b>Strömsparkläge</b>	På/av
<b>Mått</b>	63 × 63 × 63 mm

# Bordklokke med alarm, trekub

Art.nr. 44-2516-1	Modell 922265
44-2516-2	922263
44-2516-3	S714

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

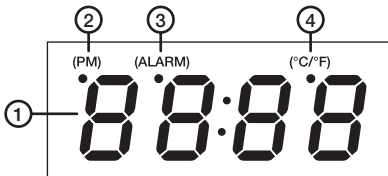
Norsk

## Sikkerhet

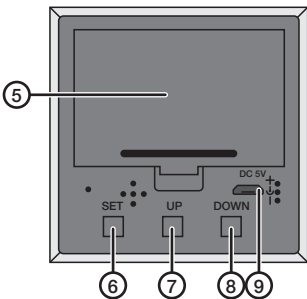
- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Plasser ikke produktet slik at det kan komme i kontakt med vann eller annen væske.
- Plasser ikke produktet i fuktig, støvete miljø eller på plasser med sterke vibrasjoner.
- Utsett ikke produktet for ekstremt høye eller lave temperaturer. Utsett det heller ikke for vedvarende, direkte sollys.

- Dekselet må ikke åpnes, repareres eller endres på.
- Ta ut batteriene dersom klokken ikke skal brukes på en stund.

## Produktbeskrivelse

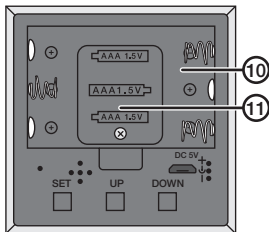


1. Display
2. PM-symbol
3. Alarmsymbol
4. Temperatursymbol

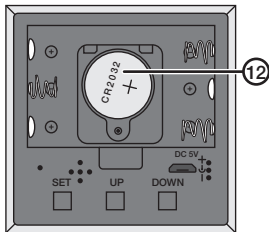


5. Batterilokk, ytre
6. [SET] Innstillinger
7. [UP] Oppover i menyen, øke tall/verdi
8. [DOWN] Nedover i menyen, redusere tall/verdi
9. USB-inngang

10. Plass til  
3 x AAA/  
LR03-batterier
11. Batterilokk,  
indre



12. CR2032-  
batteri til  
lagring av  
innstilt tid





# Bruk

**Obs!** For best mulig funksjon og for å spare batteriene bør den drives via USB-kabelen.

## ***Drift via USB-kabel***

Den medfølgende USB-kabelen kobles mellom klokken og en datamaskin eller en annen USB-lader.

**Obs!** Selges separat.

## ***Batteridrift***

1. Fjern det ytre batterilokket (5) ved å ta tak i knasten ved underkanten på lokket. Løft opp og lokket løsner.
2. Plasser 3 stk. AAA/LR03-batterier i holderen (10). Følg merkingen for batterienes polaritet i holderen så de blir plassert riktig.
3. Sett batterilokket på plass igjen ved først å plassere de to knasten på loddets overkant og deretter trykke nedover i underkant.

## Innstillinger

### Tid

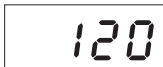


1. Trykk gjentatte ganger på [SET] til tidsinnstillingsmoduset kommer opp på skjermen.
2. Hold [SET] inne i 2 sek.
  - Trykk på [UP]/[DOWN] for å veksle mellom 12 eller 24-timersvisning.
  - Hvis man velger 12-timersvisningen vil det stå PM i displayets øvre venstre hjørne om ettermiddagen.
3. Trykk [SET] og timer begynner å blinke.
  - Trykk [UP] eller [DOWN] for å stille inn timer.
4. Trykk på [SET], og minutter begynner å blinke.
  - Trykk [UP] eller [DOWN] for å stille inn minutter.
5. Trykk [SET] eller vent i 15 sekunder og innstillingen er lagret.

**Tips!** Hold [UP]/[DOWN] inne for å endre tiden raskere.

## Dato

1. Trykk gjentatte ganger på [SET] til datomodus vises på skjermen.
2. Hold [SET] inne i 2 sekunder og årstall begynner blinke.
  - Trykk [UP] eller [DOWN] for å velge årstall.
3. Trykk på [SET] og måned begynner å blinke.
  - Trykk [UP] eller [DOWN] for å stille inn måned.
4. Trykk på [SET] og dag begynner å blinke.
  - Trykk [UP] eller [DOWN] for å stille inn dag.
5. Trykk [SET] eller vent i 15 sekunder og innstillingen er lagret.

A rectangular digital display showing the number '120' in a seven-segment font.

Norsk

## Alarm

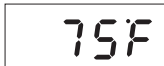
1. Det er mulig å stille inn 3 forskjellige alarmtider i minnet. **A1**, **A2** og **A3**.
2. Trykk gjentatte ganger på [SET] til «A1», «A2» eller «A3» vises på skjermen.

A rectangular digital display showing the code '--A1' in a seven-segment font.

3. Hold [SET] inne i 2 sekunder og timer begynner å blinke.
    - Trykk [UP] eller [DOWN] for å stille inn timer.
  4. Trykk på [SET] og minutter begynner å blinke.
    - Trykk [UP] eller [DOWN] for å stille inn minutter.
  5. Trykk [SET] eller vent i 15 sekunder og innstillingen er lagret.
- Alarmen er nå på og alarmsymbolet vises på displayet.
  - Klokken vil gi et ringesignal når den innstilte tiden er oppnådd. Signalet låter i 1 minutt eller til noen av knappene på baksiden trykkes inn.
  - Klokken vil ringe til samme tidspunkt hver dag, hvis ikke alarmen skrur av.
  - Alarmen skrur av ved å trykk gjentatte ganger på [SET] til «A1», «A2» eller «A3» vises på skjermen.
  - Trykk på [UP] for å skifte mellom -- (av) og **ON** (på).

## Temperatur

1. Klokken registrerer automatisk omgivelsestemperaturen og den oppdateres en gang i minuttet.
2. Trykk gjentatte ganger på [SET] til temperaturmodus vises på skjermen.
3. Hold [DOWN] inne i 3 sekunder for å veksle mellom **Celsius** (°C) og **Fahrenheit** (°F).

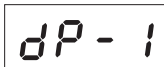


Norsk

## Øvrige funksjoner

### Visningsmodus

Trykk [UP] for å velge visningsmodus **dp-1**, **dp-2** eller **dp-3**.



### Visningsmodus 1 «dp-1»

- Displayet alternerer mellom tid, dato og temperatur.
- Tiden vises i 10 sekunder, dato og temperatur i 2 sekunder.

**Visningsmodus 2 «dp-2»**

- Du velg selv om displayet skal vise dato, alarm eller temperatur.
- Velg ved å trykke på [SET] gjentatte ganger.
- Valget ditt vises på skjermen.

**Visningsmodus 3 «dp-3»**

- Displayet vil vise tid, noe som er standardinnstillingen.

**Strømsparemodus på/av**

**Obs! Ved batteridrift bør strømsparemodus alltid være PÅ.**

Trykk inn [DOWN] gjentatte ganger for å veksle mellom strømsparemodus PÅ/AV.

1. Når «oNSd» vises på skjermen er strømsparemodus **PÅ**.

A rectangular digital display with a black border showing the characters 'oNSd' in a seven-segment font. The 'o' is a circle, 'N' is a square with a horizontal bar, 'S' is a square with a vertical bar, and 'd' is a square with a vertical bar and a tail.

2. Når «--Sd» vises på skjermen er strømsparemodus **AV**.

A rectangular digital display with a black border showing the characters '--Sd' in a seven-segment font. The first two characters are dashes, 'S' is a square with a vertical bar, and 'd' is a square with a vertical bar and a tail.

3. Skjermen slukker etter 10 sekunder med inaktivitet og vil være slukket til en av sidene på kubene berøres eller alarmen går.

### ***Tidsminne***

Klokken har et innebygd tidsminne for tid og dato. Minnet drives av et CR2032 batteri som klokken er levert med fra fabrikk. Dette må skiftes hvis det viser seg at klokken ikke lengre holder tiden eller spenningen faller.

1. Skift batteriet ved å skru opp skruen som holder det indre batterilokket (11).
2. Løft lokket og skift batteri.
3. Sett batterilokket på plass og fest skruen.

## **Stell og vedlikehold**

Rengjør klokken med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

## Feilsøking

Klokken virker ikke med batteridrift.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontroller av ikke AAA/LR03-batteriene er utbrukt.</li><li>• Er batteriene riktig satt inn?</li></ul>
Klokken virker ikke selv om USB-kabelen er koblet til.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er USB-kabelen riktig koblet til?</li><li>• Kontroller at datamaskinen er på og ikke i standbymodus.</li><li>• Kontroller at USB-laderen ikke er defekt.</li></ul>
Klokken forsinkes etter spennings- fracfall.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skift CR2032-batteriet til minnefunksjonen.</li></ul>



## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



## Spesifikasjoner

<b>Strømforsyning</b>	3 × AAA/LR03-batterier eller USB-kabel (CR2032-batteri til tidsminnet)
<b>Tidsmodus</b>	12 eller 24 timer
<b>Alarm</b>	3 stk.
<b>Visningsmodus</b>	3 stk.
<b>Temperaturområde</b>	0–50 °C (32–122 °F)
<b>Strømsparemodus</b>	På/av
<b>Mål</b>	63 × 63 × 63 mm

# Pöytäkello jossa herätys

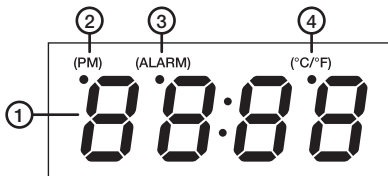
Tuotenro	44-2516-1	Malli	922265
	44-2516-2		922263
	44-2516-3		S714

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

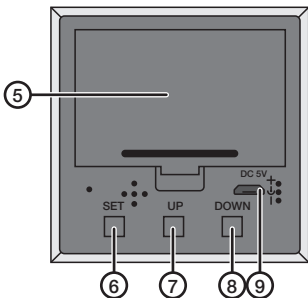
## Turvallisuus

- Laitteen saa korjata vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä altista laitetta kosteudelle, pölylle tai voimakkaalle värinälle.
- Älä altista laite erittäin kuumalle tai kylmälle lämpötilalle. Älä altista laitetta jatkuvalla auringonvalolle.
- Älä avaa laitteen koteloa tai muuta laitetta millään tavalla.
- Poista paristot laitteesta, jos se on pitkään käyttämättä.

## Tuotteen kuvaus

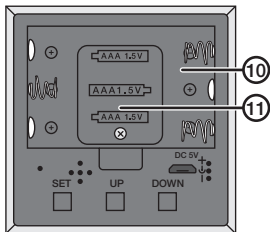


1. Näyttö
2. PM-kuvake
3. Herätyskuvake
4. Lämpötilakuvake

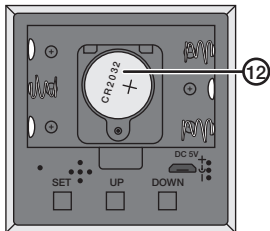


5. Ulompi paristoluukku
6. [SET] Asetukset
7. [UP] Siirry ylöspäin valikossa, lisää arvoa
8. [DOWN] Siirry alaspäin valikossa, vähennä arvoa
9. USB-liitäntä

10. Paristolokero,  
3 kpl AAA/  
LR03
11. Sisempi  
paristoluukku



12. Kellonajan  
muistin  
paristo,  
CR2032



# Käyttö

**Huom.!** Paristojen säästämiseksi ja parhaan toiminnan varmistamiseksi virransyöttö kannattaa tehdä USB-johdolla.

## ***Virransyöttö USB-johdolla***

Liitä mukana tuleva USB-johdot kelloon ja tietokoneeseen tai sopivaan USB-laturiin. **Huom.!** USB-laturi myydään erikseen.

## ***Paristokäyttö***

1. Avaa ulompi paristoluukku (5) ottamalla kiinni luukun alakulman kielekkeestä. Avaa luukku nostamalla ylöspäin.
2. Laita luukkuun (10) kolme AAA/LR03-paristoa. Noudata napaisuusmerkintöjä.
3. Laita paristoluukku takaisin paikalleen sovittamalla ensin luukun yläreunan kaksi kielekettä paikalleen ja painamalla sen jälkeen alareuna kiinni.

## Asetukset

### Aika

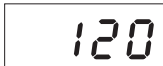


1. Paina useita kertoja [SET], kunnes kellonaika näkyy näytöllä.
2. Paina [SET] kahden sekunnin ajan.
  - Valitse 12 tai 24 tunnin näyttötapa painamalla [UP]/[DOWN].
  - Jos valitset 12 tunnin näytön, näytön vasemmassa yläkulmassa näkyy iltapäivällä PM.
3. Paina [SET], tunnit vilkkuvat.
  - Aseta tunnit painamalla [UP]/[DOWN].
4. Paina [SET], minuutit vilkkuvat.
  - Aseta minuutit painamalla [UP]/[DOWN].
5. Paina [SET] tai odota 15 sekuntia, jotta asetukset tallentuvat.

**Vinkki!** Siirry numeroissa nopeammin pitämällä [UP]/[DOWN] alaspainettuna.

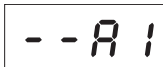
### **Päivämäärä**

1. Paina useita kertoja [SET], kunnes päivämäärä näkyy näytöllä.
2. Paina [SET] 2 sekunnin ajan, kunnes vuodet vilkkuvat.
  - Aseta vuodet painamalla [UP]/[DOWN].
3. Paina [SET], kuukaudet vilkkuvat.
  - Aseta kuukaudet painamalla [UP]/[DOWN].
4. Paina [SET], päivät vilkkuvat.
  - Aseta päivät painamalla [UP]/[DOWN].
5. Paina [SET] tai odota 15 sekuntia, jotta asetukset tallentuvat.

A rectangular digital display with a black border showing the number 120 in a seven-segment font.

### **Herätys**

1. Kellon muistiin voi tallentaa kolme eri herätysaikaa.  
**A1, A2 ja A3.**
2. Paina useita kertoja [SET], kunnes "A1", "A2" tai "A3" näkyy näytöllä.

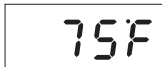
A rectangular digital display with a black border showing "--A1" in a seven-segment font.



3. Paina [SET] 2 sekunnin ajan, kunnes tunnit vilkkuvat.
  - Aseta tunnit painamalla [UP]/[DOWN].
4. Paina [SET], minuutit vilkkuvat.
  - Aseta minuutit painamalla [UP]/[DOWN].
5. Paina [SET] tai odota 15 sekuntia, jotta asetukset tallentuvat.
  - Herätys on nyt asetettu ja herätysymboli näkyy näytöllä.
  - Kello herättää asetettuna aikana. Herätysääni soi minuutin ajan tai kunnes jotain takana olevaa painiketta painetaan.
  - Kello soi samaan aikaan joka päivä, jos herätystä ei poisteta.
  - Poista herätys painamalla useita kertoja [SET], kunnes herätys "A1", "A2" tai "A3" näkyy näytöllä.
  - Valitse pois päältä (—) tai päällä (**ON**) painamalla [UP].

## Lämpötila

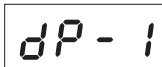
1. Kello tunnistaa automaattisesti lämpötilan ja päivittää sen minuutin välein.
2. Paina useita kertoja [SET], kunnes lämpötila näkyy näytöllä.
3. Vaihda **Celsius**- (°C) ja **Fahrenheit**-asteiden (°F) välillä painamalla [DOWN] 3 sekunnin ajan.

A rectangular digital display showing the number '23' followed by a degree Celsius symbol (°C).A rectangular digital display showing the number '75' followed by a degree Fahrenheit symbol (°F).

## Muut toiminnot

### Näyttötilat

Valitse näyttötila **dp-1**, **dp-2** tai **dp-3** painamalla [UP].

A rectangular digital display showing the text 'dp-1'.

### Näyttötila 1 "dp-1"

- Näytöllä näkyy vuorotellen kellonaika, päivämäärä ja lämpötila.
- Kellonaika näkyy 10 sekunnin ajan, päivämäärä ja lämpötila näkyvät 2 sekunnin ajan.

### Näyttötila 2 "dp-2"

- Valitse itse, näkyykö näytöllä päivämäärä, herätys tai lämpötila.
- Valitse painamalla useita kertoja [SET].
- Valinta näkyy näytöllä.

### Näyttötila 3 "dp-3"

- Näytöllä näkyy kellonaika, mikä on perusasetus.

### *Virransäästötila päälle/pois päältä*

**Huom.!** Paristokäytössä virransäästötilan tulee aina olla päällä.

Käynnistä/sammuta virransäästötila painamalla useita kertoja [DOWN].

1. Virransäästötila on **päällä**, kun näytöllä lukee "oNSd".

A digital display showing the characters 'oNSd' in a seven-segment font. The 'o' is a small circle, 'N' is a square with a horizontal bar, 'S' is a square with a horizontal bar, and 'd' is a square with a horizontal bar and a tail.

2. Virransäästötila on **pois päältä**, kun näytöllä lukee "--Sd".

A digital display showing the characters "--Sd" in a seven-segment font. The first two characters are dashes, 'S' is a square with a horizontal bar, and 'd' is a square with a horizontal bar and a tail.

3. Näyttö sammuu automaattisesti 10 sekunnin kuluttua ja syttyy, kun jotain kellon sivuista kosketetaan tai kun kello herättää.

### ***Kellonajan muisti***

Kellossa on kellonajan ja päivämäärän muisti. Muisti toimii CR2032-paristolla, joka tulee vaihtaa, jos kellonaika ei pysy muistissa sähkökatkon jälkeen.

1. Vaihda paristo avaamalla sisemmän paristoluukun (11) ruuvi.
2. Nosta luukku ja vaihda paristo.
3. Laita luukku paikalleen ja kierrä ruuvi kiinni.

## **Huolto ja ylläpito**

Puhdista kello kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

## Vianhakutaulukko

Kello ei toimi paristokäytössä.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Varmista, että AAA/LR03-paristot eivät ole lopussa.</li><li>• Ovatko paristot asennettu oikein?</li></ul>
Kello ei toimi, kun virransyöttö tapahtuu USB-johdolla.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Onko USB-johdo liitetty kunnolla?</li><li>• Varmista, että tietokone on päällä ja että se ei ole valmiustilassa.</li><li>• Varmista, että USB-laturi ei ole viallinen.</li></ul>
Kello kadottaa kellonajan ja päivämäärän sähkökatkon jälkeen.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vaihda kellonajan muistin paristo CR2032.</li></ul>

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Virransyöttö</b>	3 kpl AAA/LR03-paristo tai USB-johto (kellonajan muistin paristo CR2032)
<b>Ajan näyttötapa</b>	12 tai 24 tuntia
<b>Herätysajat</b>	3 kpl
<b>Näyttötilat</b>	3 kpl
<b>Lämpötila-alue</b>	0–50 °C, (32–122 °F)
<b>Virransäästötila</b>	Päällä/pois päältä
<b>Mitat</b>	63 × 63 × 63 mm

# Holzwürfel-Tischuhr mit Weckfunktion

Art.Nr. 44-2516-1	Modell 922265
44-2516-2	922263
44-2516-3	S714

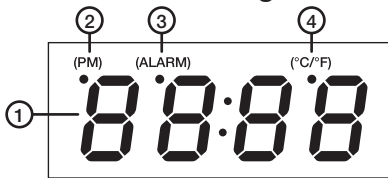
Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

## Sicherheitshinweise

- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Das Gerät nicht in feuchten oder staubigen Umgebungen oder an Orten mit starken Vibrationen verwenden oder aufbewahren.

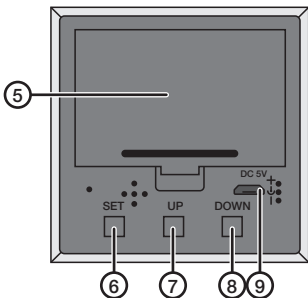
- Das Produkt vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen schützen. Nicht langanhaltendem, direktem Sonnenlicht aussetzen.
- Niemals versuchen, das Gerät zu öffnen, zu reparieren oder anderweitig Änderungen vorzunehmen.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien entnehmen.

## Produktbeschreibung



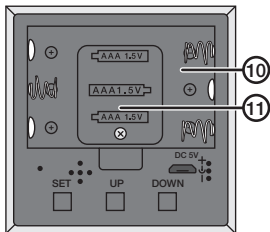
1. Display
2. PM-Symbol
3. Weckersymbol
4. Temperatursymbol



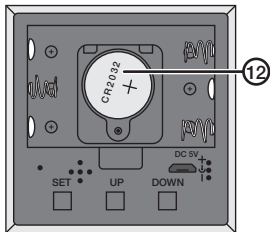


5. Batterieabdeckung, außen
6. [SET] Einstellungen
7. [UP] Nach oben im Menü, einen Wert erhöhen
8. [DOWN] Nach unten im Menü, einen Wert senken
9. USB-Buchse

10. Fach für  
3 × AAA/LR03-  
Batterien
11. Batterie-  
abdeckung,  
innen



12. CR2032-  
Batterie für  
den Uhrzeit-  
speicher



# Benutzung

**Hinweis:** Für eine optimale Funktion und um Batterien zu sparen, empfiehlt sich der Betrieb über USB-Kabel.

## ***Betrieb über USB-Kabel***

Das mitgelieferte USB-Kabel an die Uhr und einen Computer oder ein geeignetes USB-Ladegerät anschließen. **Hinweis:** Separat erhältlich.

## ***Batteriebetrieb***

1. Die äußere Batterieabdeckung (5) abnehmen, dazu die Sperre an der Unterseite der Abdeckung fassen. Nach oben heben, sodass sich die Abdeckung löst.
2. 3 × AAA/LR03-Batterien entsprechend der Markierung mit der richtigen Polarität in das Batteriefach (10) legen.
3. Um die Batterieabdeckung wieder anzubringen, die zwei Zapfen an der Oberkante der Abdeckung einpassen und dann die Unterkante herunterdrücken.

## Einstellungen

### Zeitdauer

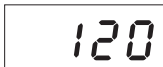


1. Mehrmals auf [SET] drücken, bis der Uhrzeitmodus auf dem Display angezeigt wird.
2. [SET] 2 Sekunden lang gedrückt halten.
  - Auf [UP] bzw. [DOWN] drücken, um die 12- oder 24-Stunden-Anzeige zu wählen.
  - Im 12-Stundenformat wird nachmittags PM in der oberen linken Ecke des Displays angezeigt.
3. Auf [SET] drücken, sodass die Stunden anfangen zu blinken.
  - Mit [UP] oder [DOWN] die Stunden einstellen.
4. Auf [SET] drücken, sodass die Minuten anfangen zu blinken.
  - Mit [UP] oder [DOWN] die Minuten einstellen.
5. Auf [SET] drücken oder 15 Sek. lang warten, dann ist die Einstellung gespeichert.

**Hinweis:** [UP] bzw. [DOWN] gedrückt halten, um schneller zwischen den Zahlen zu wechseln.

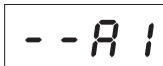
## **Datum**

1. Mehrmals auf [SET] drücken, bis der Datumsmodus auf dem Display angezeigt wird.
2. [SET] 2 Sekunden lang gedrückt halten, bis die Jahreszahl blinkt.
  - Mit [UP] oder [DOWN] das Jahr wählen.
3. Auf [SET] drücken, sodass der Monat anfängt zu blinken.
  - Mit [UP] oder [DOWN] den Monat einstellen.
4. Auf [SET] drücken, sodass der Tag anfängt zu blinken.
  - Mit [UP] oder [DOWN] den Tag einstellen.
5. Auf [SET] drücken oder 15 Sek. lang warten, dann ist die Einstellung gespeichert.



## **Wecker**

1. Es ist möglich, drei separate Zeitpunkte zum Wecken im Uhrenspeicher einzustellen: **A1**, **A2** und **A3**.
2. Mehrmals auf [SET] drücken, bis „A1“, „A2“ oder „A3“ auf dem Display angezeigt wird.



3. [SET] 2 Sekunden lang gedrückt halten, bis die Stunden blinken.
    - Mit [UP] oder [DOWN] die Stunden einstellen.
  4. Auf [SET] drücken, sodass die Minuten anfangen zu blinken.
    - Mit [UP] oder [DOWN] die Minuten einstellen.
  5. Auf [SET] drücken oder 15 Sek. lang warten, dann ist die Einstellung gespeichert.
- Der Wecker ist jetzt eingeschaltet und das Weckersymbol wird auf dem Display angezeigt.
  - Der Wecker klingelt zum eingestellten Zeitpunkt, das Signal erklingt 1 min lang oder bis eine der Tasten an der Rückseite gedrückt wird.
  - Die Uhr wird jeden Tag zur selben Zeit klingeln, solange der Wecker nicht ausgeschaltet wird.
  - Um den Wecker auszuschalten, mehrmals auf [SET] drücken, bis die eingestellte Weckzeit „A1“, „A2“ oder „A3“ auf dem Display angezeigt wird.
  - Auf [UP] drücken, um zwischen **--** (Aus) und **ON** (Ein) zu wechseln.

## Temperatur

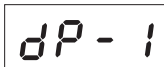
1. Die Uhr erkennt die Umgebungstemperatur automatisch und aktualisiert diese minütlich.
2. Mehrmals auf [SET] drücken, bis der Temperaturmodus auf dem Display angezeigt wird.
3. [DOWN] 3 Sek. lang gedrückt halten, um **Celsius** (°C) oder **Fahrenheit** (°F) zu wählen.

A rectangular digital display showing the number '23' followed by a degree Celsius symbol (°C).A rectangular digital display showing the number '75' followed by a degree Fahrenheit symbol (°F).

## Sonstige Funktionen

### Anzeigemodi

Auf [UP] drücken, um den Anzeigemodus **dp-1**, **dp-2** oder **dp-3** zu wählen.

A rectangular digital display showing the text 'dp-1'.

### Anzeigemodus 1 „dp-1“

- Das Display wechselt zwischen Uhrzeit, Datum und Temperatur.
- Die Uhrzeit wird 10 Sek. lang angezeigt, Datum und Temperatur 2 Sek. lang.

### Anzeigemodus 2 „dp-2“

- Die Art der Anzeige (Datum, Wecker oder Temperatur) kann selbst eingestellt werden.
- Dazu mehrmals auf [SET] drücken.
- Die ausgewählte Anzeige erscheint jetzt konstant auf dem Display.

### Anzeigemodus 3 „dp-3“

- Das Display zeigt die Uhrzeit an, dies ist die Standardeinstellung.

### *Stromsparmodus ein/aus*

**Hinweis: Im Batteriebetrieb sollte immer der Stromsparmodus eingeschaltet sein.**

Mehrmals auf [DOWN] drücken, um den Stromsparmodus ein- oder auszuschalten.

1. Wird „oNSd“ auf dem Display angezeigt, ist der Stromsparmodus **eingeschaltet** (Ein).
2. Wird „--Sd“ auf dem Display angezeigt, ist der Stromsparmodus **ausgeschaltet** (Aus).



3. Das Display erlischt bei Inaktivität nach 10 Sekunden und leuchtet wieder auf, wenn eine der Würfelseiten berührt wird oder der Wecker klingelt.



### ***Uhrzeitspeicher***

Die Uhr hat einen integrierten Speicher für Uhrzeit und Datum. Der Speicher wird von einer ab Werk montierten CR2032-Batterie betrieben, die ausgetauscht werden muss, falls die Uhr nach einem Stromausfall die Uhrzeit nicht mehr behält.

1. Um die Batterie zu wechseln, zunächst die Schraube an der inneren Batterieabdeckung (11) lösen.
2. Die Abdeckung abnehmen und die Batterie austauschen.
3. Die Abdeckung wieder anbringen und die Schraube festziehen.

## **Pflege und Wartung**

Das Gerät mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

## Fehlersuche

Die Uhr funktioniert nicht im Batteriebetrieb.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sicherstellen, dass die AAA/LR03-Batterien nicht verbraucht sind.</li><li>• Sicherstellen, dass die Batterien korrekt eingelegt sind.</li></ul>
Die Uhr funktioniert nicht bei Betrieb mit dem USB-Kabel.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ist das USB-Kabel korrekt angeschlossen?</li><li>• Sicherstellen, dass der Computer eingeschaltet ist und sich nicht im Standby befindet.</li><li>• Sicherstellen, dass das USB-Ladegerät nicht defekt ist.</li></ul>
Die Uhr verliert die Uhrzeit und das Datum nach einem Stromausfall.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Die CR2032-Batterie für den Speicher austauschen.</li></ul>

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

<b>Stromversorgung</b>	3 × AAA/LR03-Batterien oder USB-Kabel (CR2032-Batterie für den Uhrzeitspeicher)
<b>Uhrzeitmodus</b>	12 oder 24 Std.
<b>Weckzeiten</b>	3 St.
<b>Anzeigemodi</b>	3 St.
<b>Temperaturbereich</b>	0–50 °C (32–122 °F)
<b>Stromsparmodus</b>	Ein/Aus
<b>Abmessungen</b>	63 × 63 × 63 mm

## **Sverige**

---

Kundtjänst tel: 0247/445 00  
fax: 0247/445 09  
e-post: kundservice@clasohlson.se  
Internet www.clasohlson.se  
Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## **Norge**

---

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00  
faks: 23 21 40 80  
e-post: kundesenter@clasohlson.no  
Internett www.clasohlson.no  
Post Clas Ohlson AS  
Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## **Suomi**

---

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi  
Internet www.clasohlson.fi  
Osoite Clas Ohlson Oy  
Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

## **Great Britain**

---

Customer Service contact number: 020 8247 9300  
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk  
Internet www.clasohlson.co.uk  
Postal Clas Ohlson Ltd, Aquilla House (First floor),  
1 Becketts Wharf, Lower Teddington Road,  
Hampton Wick, Kingston Upon Thames,  
KT1 4ER

## **Deutschland**

---

Kundenservice Hotline: 040 2999 78111  
E-Mail: kundenservice@clasohlson.de  
Homepage www.clasohlson.de  
Postanschrift Clas Ohlson GmbH, Valentinskamp 88  
20355 Hamburg